

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 27 (1965)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

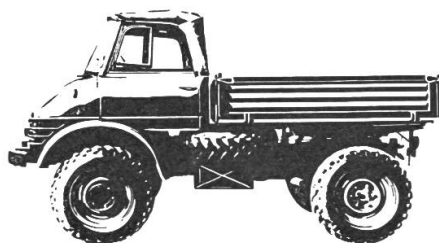
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Diese 6 Vorteile machen den Unimog zu einem einmaligen Fahrzeug

1. Der Unimog hat Allrad-Antrieb auf 4 gleich große Räder

Was das bedeutet, merken Sie am besten bei schwerem und nassem Boden. Gleichmäßig und über alle 4 Räder wird die Zugkraft übertragen. Dazu Differentialsperrern in Vorder- und Hinterachse. So meistern Sie jedes Gelände.

2. Fahrerhaus für 2 Personen

Der Unimog wird wahlweise mit geschlossenem Fahrerhaus oder offenem mit abnehmbarem Allwetterverdeck ausgerüstet.

Beide Ausführungen schützen Sie und Ihren Beifahrer vor Wind und Wetter. Und daß Sie während der Arbeit mit dem Unimog auch bequem sitzen, dafür sorgen seine

gepolsterten, gefederten und leicht verstellbaren Sitze.

3. Die Hilfsladefläche trägt bis zu 2 t und ist dreiseitig kippbar

Beim Unimog 411 sind es bis zu 1,2 t. Damit können Sie eilige Transporte besorgen. Ganz gleich, ob Schütt- oder Stückgut. Sie können aber auch Arbeitsgeräte mitnehmen. Oder Zusatzgeräte aufbauen. Wenn nötig, können Sie sogar Arbeitskräfte damit zum Einsatzort bringen (Sitzbänke und Pritschenverdeck).

4. Der Unimog fährt 65 km in der Stunde

Der kleinere 411 schafft über 50 km/h. Und die kleinste Geschwindigkeit? 300 m in der

Stunde beim 411, 80 m beim 406. Das garantiert Ihnen für jede Arbeit die richtige Geschwindigkeit. Zügig auf der Straße, kraftvoll im Gelände.

5. Geräteanschlußpunkte und Zapfwellen vorn, in der Mitte und hinten

Das erlaubt die Verwendung verschiedenster Zusatzgeräte und gibt Ihnen die Möglichkeit, einen ganzen Park von Einzweckmaschinen zu ersetzen.

6. Niedriger Schwerpunkt und hohe Bodenfreiheit

Das sind Pluspunkte bei Arbeiten am Hang, bei aufgeweichtem, grundlosem Boden oder in unerschlossenem Gelände.

Diese Vorteile machen den Unimog von Daimler-Benz zu einem echten Allround-Gerät: zu einem Schlepper, zu einer Zugmaschine, zu einem Geräteträger oder wenn nötig auch zu einem Transporter — sie machen ihn immer zu dem, was der Einsatz gerade erfordert. Denn nicht ohne Grund heißt Unimog Universal-Motor-Gerät.

Mercedes-Benz UNIMOG



Robert Aebi AG.
Uraniastraße 31 - 33, Zürich

Wenn Sie sich einen STEYR-Traktor anschaffen, dann bekommen Sie für Ihr Geld einen «fertigen» Traktor, zum Grundpreis. Da gibt es keine Zusatzkosten, etwa für Regelhydraulik, Lamellenkupplung, Getriebe - Wegzapf-

STEYR

welle, Vorderradkotflügel, Differenzialsperre und anderes mehr. Serienmässig ist

alles dabei, was in der Praxis von einem modernen Traktor verlangt wird. Hohe Leistung, grosser Fahrkomfort, robuste Qualität und ungewöhnlich niedrige Anschaffungskosten, das sind Merkmale der STEYR-Traktoren.

Generalvertretung: ALFAG Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Schlieren ZH, 051 / 98 61 61



Ein STEYR – Ihr Gewinn !



Gebietsvertretungen und Servicestellen :

Altnau TG: A. Baumgartner – **Alt. St. Johann SG:** A. Looser – **Bevaix NE:** Dubois & fils – **Chailly s/Clarens VD:** D. Duvoisin – **Chevenez BE:** X. Graf – **Colombier NE:** P. Chevalier – **Cornol BE:** J. M. Gigon – **Donneloye VD:** G. Gabriel, Garage des champs – **Faoug VD:** Grin & fils – **Fribourg:** A. Bongard, Garage du Nord – **Ibach SZ:** X. Föhn – **Marthalen ZH:** W. Ritter – **Morges VD:** W. Balmer – **Mühleturnen BE:** H. Lengacher – **Niederlenz AG:** A. Kull – **Orbe VD:** B. Hängartner – **Riedt b. Erlen TG:** K. Berger – **Schänis SG:** G. Tremp – **Schwerzenbach ZH:** Cawe-Service – **Solothurn:** W. Bircher – **Travers NE:** H. Schlittler & fils – **Vetroz VS:** J. Germanier – **Willisau LU:** A. Chappuis